

**Monsieur le Bourgmestre**  
**2, rue du Château**  
**L-8385 KOERICH**

**Déclaration de travaux**

Je soussigné (e).....  
Demeurant à n° et rue.....  
Code postal..... Localité.....  
Numéro de téléphone..... GSM.....  
E-mail.....

Déclare vouloir entreprendre les travaux suivants (prière de cocher la case correspondante).

- Aménagements extérieurs
- Echafaudage
- Travaux de façade
- Travaux de rénovation de la toiture/gouttières
- autres.....

Descriptions des travaux projetés (photos à l'appui si possible) .....

sur un terrain sis à :

N° et rue.....  
Code postal..... Localité.....  
Section cadastrale.....  
N° cadastral.....  
Volume de la construction.....m<sup>3</sup>

Date.....

Signature du propriétaire.....

Signature du bourgmestre :

Vu et approuvé à Koerich, le.....

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Un plan cadastral récent et des plans de construction à l'échelle 1/50 sont à joindre à toute demande.</li><li>- Uniquement les demandes dûment remplies seront traitées.</li></ul> |
|---|

**Herr Bürgermeister  
2, rue du Château  
L-8385 KOERICH**

**Arbeitsmeldung**

**Ich Unterzeichnete (r)**.....  
**Wohnhaft in** (Hausnummer und Strasse).....  
**PLZ**.....**Ortschaft**.....  
**Telefonnummer**.....**GSM**.....  
**E-mail**.....

**Erklärt folgende Arbeiten ausführen zu wollen (Bitte zutreffendes ankreuzen).**

- Aussengestaltung**
- Gerüst**
- Fassadenarbeiten**
- Erneuerungsarbeiten des Daches/Regenrinnen**
- Sonstiges**.....

**Beschreibung der geplanten Arbeiten** (wenn möglich bitte Fotos beilegen) .....  
.....  
.....

**auf einem Grundstück gelegen zu :**

**Hausnummer und Strasse**.....  
**PLZ**.....**Ortschaft**.....  
**Sektion und Katasternummer**.....  
**Volumen der Konstruktion**.....m<sup>3</sup>

**Datum**.....

**Unterschrift des Eigentümers**.....

**Unterschrift des Bürgermeisters :**

**Gesehen und genehmigt in Koerich, am**.....

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Kataster - und Konstruktionspläne im Massstab 1/50 sind jedem Antrag beizufügen.</b></li><li>- <b>Nur vollständig ausgefüllte Formulare werden behandelt.</b></li></ul> |
|--|